

Loi sur l'imposition des véhicules automobiles et des remorques (LIVAR)

du 11.02.2021 (version entrée en vigueur le 01.01.2025)

Le Grand Conseil du canton de Fribourg

Vu l'article 102 al. 2 de la Constitution du canton de Fribourg du 16 mai 2004 (Cst.);

Vu le message 2018-DSJ-228 du Conseil d'Etat du 10 mars 2020;

Sur la proposition de cette autorité,

Décrète:

Art. 1 Objet et champ d'application

¹ La présente loi règle l'imposition des véhicules automobiles et des remorques stationnés dans le canton de Fribourg et munis de plaques de contrôle, au sens de la législation fédérale sur la circulation routière.

Art. 2 Droit d'imposition

¹ L'Etat perçoit un impôt sur les véhicules conformément à la présente loi.

² Il rétrocède aux communes 20 % net des impôts, après déduction des frais de perception. Cette rétrocession se fait selon le lieu de stationnement du véhicule.

Art. 3 Autorité compétente

¹ L'Office compétent en matière de circulation ¹⁾ (ci-après: l'Office) est chargé de percevoir l'impôt.

² Il est compétent pour déterminer la catégorie dans laquelle chaque véhicule doit être classé pour son imposition.

Art. 4 Assujettissement

¹ L'impôt est dû par la personne détentrice du véhicule concerné.

¹⁾ Actuellement: Office de la circulation et de la navigation.

Art. 5 Véhicules non imposables

¹ Ne sont pas imposables:

- a) les véhicules des entreprises concessionnaires effectuant le transport public de personnes selon un horaire;
- b) les véhicules du service du feu;
- c) les véhicules appartenant aux entités de l'Etat, à l'exception de ceux qui appartiennent aux établissements dotés de la personnalité juridique.

² Ne sont pas imposables ou ne sont imposables que partiellement:

- a) les véhicules détenus par des personnes indigentes à mobilité réduite;
- b) les véhicules servant au transport de personnes indigentes à mobilité réduite, si elles vivent en ménage commun avec la personne détentrice, elle-même indigente.

³ Le Conseil d'Etat fixe par ordonnance les conditions du droit à l'exonération totale ou partielle prévue à l'alinéa 2. Il peut arrêter une liste d'entités d'utilité publique bénéficiant également d'une exonération, totale ou partielle.

⁴ Les dispositions du droit international concernant les privilèges et immunités diplomatiques et consulaires sont réservées.

Art. 6 Plaques interchangeables

¹ Lorsque plusieurs véhicules ou remorques circulent alternativement avec le même jeu de plaques, l'impôt correspond à celui qui est applicable au véhicule ou à la remorque présentant la charge fiscale la plus élevée.

Art. 7 Carrosseries interchangeables

¹ Lorsqu'un véhicule automobile est muni d'une carrosserie interchangeable, l'impôt correspond à celui qui est afférent à la catégorie la plus fortement imposée.

Art. 8 Taxation

¹ Le montant de l'impôt est fixé pour chaque genre de véhicules selon les catégories déterminées et le barème fixé à l'Annexe 1 de la présente loi.

² La classification des genres de véhicules est déterminée conformément à la législation fédérale.

³ La personne détentrice d'un véhicule est tenue d'annoncer à l'Office toute circonstance pouvant influencer sur son imposition en vertu de la présente loi.

Art. 9 Adaptation du tarif

¹ Le Grand Conseil peut adapter le tarif à l'indice moyen annuel des prix à la consommation, à la condition que cet indice varie d'au moins 5 %.

² L'adaptation entre en vigueur au plus tôt le 1^{er} janvier qui suit l'année au cours de laquelle l'indice a atteint un niveau suffisant pour justifier une adaptation.

Art. 10 Base d'imposition

¹ Les véhicules automobiles, les remorques et les plaques professionnelles sont soumis à un impôt soit forfaitaire, soit progressif calculé en fonction de la puissance définie selon la réception par type, le certificat de conformité ou le poids total. La base d'imposition est définie dans l'Annexe 1.

Art. 11 Réduction pour l'utilisation de véhicules particulièrement efficaces sur le plan de la consommation, de l'énergie et des émissions

¹ Les véhicules dont l'étiquette Energie correspond à la catégorie A bénéficient d'une réduction de 30 %. L'étiquette Energie déterminante est celle qui est attribuée par les instances fédérales pour l'année fiscale concernée.

² Les véhicules mus exclusivement par l'énergie électrique ou l'hydrogène bénéficient d'une réduction de 30 % et les véhicules mus par une motorisation hybride, à gaz ou assimilable bénéficient d'une réduction de 15 %.

³ Les réductions sont cumulables et applicables aux véhicules dont le poids total est inférieur ou égal à 3500 kg.

Art. 12 Période d'imposition et mode de paiement

¹ La période d'imposition débute le 1^{er} janvier ou le jour de la délivrance des plaques de contrôle ou du signe distinctif. Elle prend fin le 31 décembre ou le jour suivant la restitution des plaques de contrôle.

² L'impôt dû pour les véhicules mentionnés à l'article A1-1 al. 1 ch. 1 et 2 du tarif de l'Annexe 1 est payable en une seule fois. Celui qui est dû pour les véhicules mentionnés sous le chiffre 1 est annuel et indivisible.

³ L'impôt dû pour les véhicules mentionnés à l'article A1-1 al. 1 ch. 3 à 8 du tarif de l'Annexe 1 peut se payer en une ou deux tranches: la première tranche échoit lors de la délivrance des plaques de contrôle ou au début de la période d'imposition et la seconde, au début du second semestre de l'année civile.

⁴ En cas de changement de véhicule, l'impôt est calculé sur le nouveau véhicule à partir du jour où il est mis en circulation.

⁵ En cas de remplacement d'un véhicule au sens des prescriptions fédérales, le véhicule remplacé reste soumis à l'impôt. Le véhicule de remplacement n'est pas imposable.

Art. 13 Solde d'impôt

¹ En cas de restitution temporaire des plaques de contrôle, l'impôt payé en trop est en principe porté en compte.

Art. 14 Retrait du permis de circulation et des plaques de contrôle

¹ Lorsque l'impôt n'a pas été payé dans le délai fixé par l'Office, ce dernier prononce, après un rappel, le retrait du permis de circulation et des plaques de contrôle du véhicule.

² Si la situation n'est pas régularisée dans le délai imparti par la décision de retrait, la police procède à la saisie des plaques et du permis de circulation du véhicule.

Art. 15 Prescription

¹ Le droit d'imposer un véhicule stationné dans le canton se prescrit par cinq ans après la fin de la période d'imposition.

² La créance d'impôt de l'Etat contre la personne détentrice, de même que la créance de la personne détentrice liée au remboursement des impôts payés en trop, se prescrit par cinq ans dès la fin de l'année au cours de laquelle est née la créance fiscale ou la créance de remboursement.

Art. 16 Changement de domicile

¹ La personne préposée au contrôle des habitants s'enquiert, auprès de toute personne nouvellement établie dans la commune, de sa qualité de personne détentrice d'un véhicule. Elle communique systématiquement à l'Office les nom, prénom, date de naissance, nationalité, adresse et date d'arrivée des personnes détentrices de véhicules.

² La communication est faite dans un délai de quinze jours, sous une forme approuvée par l'Office.

³ L'obligation, pour la personne détentrice, d'annoncer à l'Office le changement de domicile est régie par le droit fédéral.

Art. 17 Voies de droit

¹ Les décisions fixant l'impôt sont, dans les trente jours, sujettes à réclamation auprès de l'Office, au sens de l'article 103 du code du 23 mai 1991 de procédure et de juridiction administrative.

² La décision sur réclamation peut faire l'objet d'un recours au Tribunal cantonal.

Art. 18 Dispositions pénales

¹ Les personnes contrevenant aux dispositions de la présente loi sont passibles d'une amende de 50 à 1000 francs prononcée par le préfet, conformément à la loi sur la justice.

² Les procédures de recours sont régies par le code de procédure pénale suisse.

Art. 19 Droit transitoire

¹ Les voitures de la catégorie A ne sont pas imposables jusqu'à l'expiration du délai de trois années civiles dès leur première mise en circulation, si cette dernière est antérieure à l'entrée en vigueur de la présente loi.

A1 ANNEXE 1 – Tarif des impôts sur les véhicules automobiles et les remorques (art. 8 al. 1 et 10 al. 1)

Art. A1-1

¹ L'impôt dû pour les véhicules automobiles et les remorques est le suivant:

1. Cyclomoteur
 - a) cyclomoteur électrique ou assimilable muni d'une plaque de contrôle, impôt annuel indivisible Fr. 21
 - b) autre cyclomoteur, impôt annuel indivisible Fr. 42
2. Tracteur, machine de travail, chariot de travail, chariot à moteur et autre engin analogue
 - a) monoaxe Fr. 37
 - b) jusqu'à 3500 kg de poids total Fr. 121
 - c) de 3501 à 7500 kg de poids total Fr. 184
 - d) dès 7501 kg de poids total Fr. 247
3. Plaques professionnelles
 - a) motorcycle, remorque Fr. 158
 - b) véhicule agricole Fr. 316
 - c) voiture automobile Fr. 631

4. Voiture de tourisme, minibus et autre véhicule analogue présentant un poids total maximal de 3500 kg; voiture automobile, voiture de livraison, tracteur à sellette et autre véhicule analogue présentant un poids total jusqu'à 2800 kg
- | | | |
|----|-----------------|----------|
| a) | jusqu'à 25 kW | Fr. 259 |
| b) | de 26 à 50 kW | Fr. 327 |
| c) | de 51 à 75 kW | Fr. 396 |
| d) | de 76 à 100 kW | Fr. 464 |
| e) | de 101 à 125 kW | Fr. 532 |
| f) | de 126 à 150 kW | Fr. 601 |
| g) | de 151 à 175 kW | Fr. 690 |
| h) | de 176 à 200 kW | Fr. 780 |
| i) | de 201 à 225 kW | Fr. 869 |
| j) | de 226 à 250 kW | Fr. 958 |
| k) | de 251 à 300 kW | Fr. 1137 |
| l) | de 301 à 350 kW | Fr. 1316 |
| m) | dès 351 kW | Fr. 1495 |
5. Voiture automobile, voiture de livraison, tracteur à sellette et autre véhicule analogue présentant un poids total de 2801 à 3500 kg
- | | | |
|----|-------------------|---------|
| a) | de 2801 à 3200 kg | Fr. 514 |
| b) | de 3201 à 3500 kg | Fr. 756 |
6. Motocycle, tricycle, quadricycle, luge à moteur et autre engin analogue
- | | | |
|----|----------------|---------|
| a) | jusqu'à 3 kW | Fr. 103 |
| b) | de 4 à 5 kW | Fr. 114 |
| c) | de 6 à 7 kW | Fr. 135 |
| d) | de 8 à 11 kW | Fr. 156 |
| e) | de 12 à 22 kW | Fr. 177 |
| f) | de 23 à 50 kW | Fr. 198 |
| g) | de 51 à 80 kW | Fr. 219 |
| h) | de 81 à 110 kW | Fr. 240 |
| i) | dès 111 kW | Fr. 261 |
7. Voiture automobile, camion, tracteur à sellette, véhicule articulé et autre véhicule analogue présentant un poids total supérieur à 3500 kg
- | | | |
|----|-------------------|----------|
| a) | de 3501 à 7500 kg | Fr. 1140 |
|----|-------------------|----------|

b)	de 7501 à 14'000 kg	Fr. 1666
c)	de 14'001 à 20'000 kg	Fr. 2192
d)	de 20'001 à 26'000 kg	Fr. 2718
e)	de 26'001 à 32'000 kg	Fr. 3244
f)	dès 32'001 kg	Fr. 3770
8.	Autocar, bus et autre véhicule analogue	
a)	de 3501 à 5000 kg	Fr. 1363
b)	de 5001 à 7500 kg	Fr. 1574
c)	de 7501 à 10'000 kg	Fr. 1784
d)	de 10'001 à 15'000 kg	Fr. 1995
e)	de 15'001 à 20'000 kg	Fr. 2205
f)	de 20'001 à 25'000 kg	Fr. 2415
g)	dès 25'001 kg	Fr. 2626
9.	Remorque, semi-remorque et autre engin analogue	
a)	jusqu'à 300 kg	Fr. 36
b)	de 301 à 600 kg	Fr. 83
c)	de 601 à 1200 kg	Fr. 140
d)	de 1201 à 2500 kg	Fr. 250
e)	de 2501 à 5000 kg	Fr. 377
f)	de 5001 à 7500 kg	Fr. 513
g)	de 7501 à 10'000 kg	Fr. 650
h)	de 10'001 à 12'500 kg	Fr. 787
i)	dès 12'501 kg	Fr. 924
10.	Remorque, semi-remorque et autre engin analogue dont l'usage est agricole ou de travail	
10.1	Usage agricole	
a)	jusqu'à 600 kg	Fr. 15
b)	de 601 à 3500 kg	Fr. 36
c)	de 3501 à 7500 kg	Fr. 78
d)	dès 7501 kg	Fr. 130
10.2	Usage de travail	
a)	jusqu'à 600 kg	Fr. 36

b)	de 601 à 3500 kg	Fr. 78
c)	de 3501 à 7500 kg	Fr. 162
d)	dès 7501 kg	Fr. 267

Art. A1-2

¹ Les montants ci-dessus correspondent à un indice des prix à la consommation de 106,1 points (base décembre 2020 = 100 pts).

Tableau des modifications – Par date d'adoption

Adoption	Élément touché	Type de modification	Entrée en vigueur	Source (ROF depuis 2002)
11.02.2021	Acte	acte de base	01.01.2022	2021_021
19.11.2024	Art. A1-1 al. 1, 1., a)	modifié	01.01.2025	2024_095
19.11.2024	Art. A1-1 al. 1, 1., b)	modifié	01.01.2025	2024_095
19.11.2024	Art. A1-1 al. 1, 2., a)	modifié	01.01.2025	2024_095
19.11.2024	Art. A1-1 al. 1, 2., b)	modifié	01.01.2025	2024_095
19.11.2024	Art. A1-1 al. 1, 2., c)	modifié	01.01.2025	2024_095
19.11.2024	Art. A1-1 al. 1, 2., d)	modifié	01.01.2025	2024_095
19.11.2024	Art. A1-1 al. 1, 3., a)	modifié	01.01.2025	2024_095
19.11.2024	Art. A1-1 al. 1, 3., b)	modifié	01.01.2025	2024_095
19.11.2024	Art. A1-1 al. 1, 3., c)	modifié	01.01.2025	2024_095
19.11.2024	Art. A1-1 al. 1, 4., a)	modifié	01.01.2025	2024_095
19.11.2024	Art. A1-1 al. 1, 4., b)	modifié	01.01.2025	2024_095
19.11.2024	Art. A1-1 al. 1, 4., c)	modifié	01.01.2025	2024_095
19.11.2024	Art. A1-1 al. 1, 4., d)	modifié	01.01.2025	2024_095
19.11.2024	Art. A1-1 al. 1, 4., e)	modifié	01.01.2025	2024_095
19.11.2024	Art. A1-1 al. 1, 4., f)	modifié	01.01.2025	2024_095
19.11.2024	Art. A1-1 al. 1, 4., g)	modifié	01.01.2025	2024_095
19.11.2024	Art. A1-1 al. 1, 4., h)	modifié	01.01.2025	2024_095
19.11.2024	Art. A1-1 al. 1, 4., i)	modifié	01.01.2025	2024_095
19.11.2024	Art. A1-1 al. 1, 4., j)	modifié	01.01.2025	2024_095
19.11.2024	Art. A1-1 al. 1, 4., k)	modifié	01.01.2025	2024_095
19.11.2024	Art. A1-1 al. 1, 4., l)	modifié	01.01.2025	2024_095
19.11.2024	Art. A1-1 al. 1, 4., m)	modifié	01.01.2025	2024_095
19.11.2024	Art. A1-1 al. 1, 5., a)	modifié	01.01.2025	2024_095
19.11.2024	Art. A1-1 al. 1, 5., b)	modifié	01.01.2025	2024_095
19.11.2024	Art. A1-1 al. 1, 6., a)	modifié	01.01.2025	2024_095
19.11.2024	Art. A1-1 al. 1, 6., b)	modifié	01.01.2025	2024_095
19.11.2024	Art. A1-1 al. 1, 6., c)	modifié	01.01.2025	2024_095
19.11.2024	Art. A1-1 al. 1, 6., d)	modifié	01.01.2025	2024_095
19.11.2024	Art. A1-1 al. 1, 6., e)	modifié	01.01.2025	2024_095
19.11.2024	Art. A1-1 al. 1, 6., f)	modifié	01.01.2025	2024_095
19.11.2024	Art. A1-1 al. 1, 6., g)	modifié	01.01.2025	2024_095
19.11.2024	Art. A1-1 al. 1, 6., h)	modifié	01.01.2025	2024_095
19.11.2024	Art. A1-1 al. 1, 6., i)	modifié	01.01.2025	2024_095
19.11.2024	Art. A1-1 al. 1, 7., a)	modifié	01.01.2025	2024_095
19.11.2024	Art. A1-1 al. 1, 7., b)	modifié	01.01.2025	2024_095
19.11.2024	Art. A1-1 al. 1, 7., c)	modifié	01.01.2025	2024_095
19.11.2024	Art. A1-1 al. 1, 7., d)	modifié	01.01.2025	2024_095
19.11.2024	Art. A1-1 al. 1, 7., e)	modifié	01.01.2025	2024_095
19.11.2024	Art. A1-1 al. 1, 7., f)	modifié	01.01.2025	2024_095
19.11.2024	Art. A1-1 al. 1, 8., a)	modifié	01.01.2025	2024_095
19.11.2024	Art. A1-1 al. 1, 8., b)	modifié	01.01.2025	2024_095
19.11.2024	Art. A1-1 al. 1, 8., c)	modifié	01.01.2025	2024_095
19.11.2024	Art. A1-1 al. 1, 8., d)	modifié	01.01.2025	2024_095
19.11.2024	Art. A1-1 al. 1, 8., e)	modifié	01.01.2025	2024_095
19.11.2024	Art. A1-1 al. 1, 8., f)	modifié	01.01.2025	2024_095
19.11.2024	Art. A1-1 al. 1, 8., g)	modifié	01.01.2025	2024_095
19.11.2024	Art. A1-1 al. 1, 9., a)	modifié	01.01.2025	2024_095
19.11.2024	Art. A1-1 al. 1, 9., b)	modifié	01.01.2025	2024_095

Adoption	Élément touché	Type de modification	Entrée en vigueur	Source (ROF depuis 2002)
19.11.2024	Art. A1-1 al. 1, 9., c)	modifié	01.01.2025	2024_095
19.11.2024	Art. A1-1 al. 1, 9., d)	modifié	01.01.2025	2024_095
19.11.2024	Art. A1-1 al. 1, 9., e)	modifié	01.01.2025	2024_095
19.11.2024	Art. A1-1 al. 1, 9., f)	modifié	01.01.2025	2024_095
19.11.2024	Art. A1-1 al. 1, 9., g)	modifié	01.01.2025	2024_095
19.11.2024	Art. A1-1 al. 1, 9., h)	modifié	01.01.2025	2024_095
19.11.2024	Art. A1-1 al. 1, 9., i)	modifié	01.01.2025	2024_095
19.11.2024	Art. A1-1 al. 1, 10.1, a)	modifié	01.01.2025	2024_095
19.11.2024	Art. A1-1 al. 1, 10.1, b)	modifié	01.01.2025	2024_095
19.11.2024	Art. A1-1 al. 1, 10.1, c)	modifié	01.01.2025	2024_095
19.11.2024	Art. A1-1 al. 1, 10.1, d)	modifié	01.01.2025	2024_095
19.11.2024	Art. A1-1 al. 1, 10.2, a)	modifié	01.01.2025	2024_095
19.11.2024	Art. A1-1 al. 1, 10.2, b)	modifié	01.01.2025	2024_095
19.11.2024	Art. A1-1 al. 1, 10.2, c)	modifié	01.01.2025	2024_095
19.11.2024	Art. A1-1 al. 1, 10.2, d)	modifié	01.01.2025	2024_095
19.11.2024	Art. A1-2 al. 1	modifié	01.01.2025	2024_095

Tableau des modifications – Par article

Élément touché	Type de modification	Adoption	Entrée en vigueur	Source (ROF depuis 2002)
Acte	acte de base	11.02.2021	01.01.2022	2021_021
Art. A1-1 al. 1, 1., a)	modifié	19.11.2024	01.01.2025	2024_095
Art. A1-1 al. 1, 1., b)	modifié	19.11.2024	01.01.2025	2024_095
Art. A1-1 al. 1, 2., a)	modifié	19.11.2024	01.01.2025	2024_095
Art. A1-1 al. 1, 2., b)	modifié	19.11.2024	01.01.2025	2024_095
Art. A1-1 al. 1, 2., c)	modifié	19.11.2024	01.01.2025	2024_095
Art. A1-1 al. 1, 2., d)	modifié	19.11.2024	01.01.2025	2024_095
Art. A1-1 al. 1, 3., a)	modifié	19.11.2024	01.01.2025	2024_095
Art. A1-1 al. 1, 3., b)	modifié	19.11.2024	01.01.2025	2024_095
Art. A1-1 al. 1, 3., c)	modifié	19.11.2024	01.01.2025	2024_095
Art. A1-1 al. 1, 4., a)	modifié	19.11.2024	01.01.2025	2024_095
Art. A1-1 al. 1, 4., b)	modifié	19.11.2024	01.01.2025	2024_095
Art. A1-1 al. 1, 4., c)	modifié	19.11.2024	01.01.2025	2024_095
Art. A1-1 al. 1, 4., d)	modifié	19.11.2024	01.01.2025	2024_095
Art. A1-1 al. 1, 4., e)	modifié	19.11.2024	01.01.2025	2024_095
Art. A1-1 al. 1, 4., f)	modifié	19.11.2024	01.01.2025	2024_095
Art. A1-1 al. 1, 4., g)	modifié	19.11.2024	01.01.2025	2024_095
Art. A1-1 al. 1, 4., h)	modifié	19.11.2024	01.01.2025	2024_095
Art. A1-1 al. 1, 4., i)	modifié	19.11.2024	01.01.2025	2024_095
Art. A1-1 al. 1, 4., j)	modifié	19.11.2024	01.01.2025	2024_095

Élément touché	Type de modification	Adoption	Entrée en vigueur	Source (ROF depuis 2002)
Art. A1-1 al. 1, 4., k)	modifié	19.11.2024	01.01.2025	2024_095
Art. A1-1 al. 1, 4., l)	modifié	19.11.2024	01.01.2025	2024_095
Art. A1-1 al. 1, 4., m)	modifié	19.11.2024	01.01.2025	2024_095
Art. A1-1 al. 1, 5., a)	modifié	19.11.2024	01.01.2025	2024_095
Art. A1-1 al. 1, 5., b)	modifié	19.11.2024	01.01.2025	2024_095
Art. A1-1 al. 1, 6., a)	modifié	19.11.2024	01.01.2025	2024_095
Art. A1-1 al. 1, 6., b)	modifié	19.11.2024	01.01.2025	2024_095
Art. A1-1 al. 1, 6., c)	modifié	19.11.2024	01.01.2025	2024_095
Art. A1-1 al. 1, 6., d)	modifié	19.11.2024	01.01.2025	2024_095
Art. A1-1 al. 1, 6., e)	modifié	19.11.2024	01.01.2025	2024_095
Art. A1-1 al. 1, 6., f)	modifié	19.11.2024	01.01.2025	2024_095
Art. A1-1 al. 1, 6., g)	modifié	19.11.2024	01.01.2025	2024_095
Art. A1-1 al. 1, 6., h)	modifié	19.11.2024	01.01.2025	2024_095
Art. A1-1 al. 1, 6., i)	modifié	19.11.2024	01.01.2025	2024_095
Art. A1-1 al. 1, 7., a)	modifié	19.11.2024	01.01.2025	2024_095
Art. A1-1 al. 1, 7., b)	modifié	19.11.2024	01.01.2025	2024_095
Art. A1-1 al. 1, 7., c)	modifié	19.11.2024	01.01.2025	2024_095
Art. A1-1 al. 1, 7., d)	modifié	19.11.2024	01.01.2025	2024_095
Art. A1-1 al. 1, 7., e)	modifié	19.11.2024	01.01.2025	2024_095
Art. A1-1 al. 1, 7., f)	modifié	19.11.2024	01.01.2025	2024_095
Art. A1-1 al. 1, 8., a)	modifié	19.11.2024	01.01.2025	2024_095
Art. A1-1 al. 1, 8., b)	modifié	19.11.2024	01.01.2025	2024_095
Art. A1-1 al. 1, 8., c)	modifié	19.11.2024	01.01.2025	2024_095
Art. A1-1 al. 1, 8., d)	modifié	19.11.2024	01.01.2025	2024_095
Art. A1-1 al. 1, 8., e)	modifié	19.11.2024	01.01.2025	2024_095
Art. A1-1 al. 1, 8., f)	modifié	19.11.2024	01.01.2025	2024_095
Art. A1-1 al. 1, 8., g)	modifié	19.11.2024	01.01.2025	2024_095
Art. A1-1 al. 1, 9., a)	modifié	19.11.2024	01.01.2025	2024_095
Art. A1-1 al. 1, 9., b)	modifié	19.11.2024	01.01.2025	2024_095
Art. A1-1 al. 1, 9., c)	modifié	19.11.2024	01.01.2025	2024_095
Art. A1-1 al. 1, 9., d)	modifié	19.11.2024	01.01.2025	2024_095
Art. A1-1 al. 1, 9., e)	modifié	19.11.2024	01.01.2025	2024_095
Art. A1-1 al. 1, 9., f)	modifié	19.11.2024	01.01.2025	2024_095
Art. A1-1 al. 1, 9., g)	modifié	19.11.2024	01.01.2025	2024_095
Art. A1-1 al. 1, 9., h)	modifié	19.11.2024	01.01.2025	2024_095
Art. A1-1 al. 1, 9., i)	modifié	19.11.2024	01.01.2025	2024_095
Art. A1-1 al. 1, 10.1, a)	modifié	19.11.2024	01.01.2025	2024_095
Art. A1-1 al. 1, 10.1, b)	modifié	19.11.2024	01.01.2025	2024_095
Art. A1-1 al. 1, 10.1, c)	modifié	19.11.2024	01.01.2025	2024_095
Art. A1-1 al. 1, 10.1, d)	modifié	19.11.2024	01.01.2025	2024_095
Art. A1-1 al. 1, 10.2, a)	modifié	19.11.2024	01.01.2025	2024_095
Art. A1-1 al. 1, 10.2, b)	modifié	19.11.2024	01.01.2025	2024_095
Art. A1-1 al. 1, 10.2, c)	modifié	19.11.2024	01.01.2025	2024_095
Art. A1-1 al. 1, 10.2, d)	modifié	19.11.2024	01.01.2025	2024_095

Élément touché	Type de modification	Adoption	Entrée en vigueur	Source (ROF depuis 2002)
Art. A1-2 al. 1	modifié	19.11.2024	01.01.2025	2024_095